

MAKE ORWELL GREAT AGAIN

Nyky sirkusesitys 16.-24.8.2025 Teatteri Sujo, Pörsänmäki





PUHEENJOHTAJAN SANA

Make Orwell Great Again on projekti, joka on toteutuakseen vaatinut jääräpäisyyttä, intoa ja paloa sirkukseen sekä ennen kaikkea uskoa ja tahtoa projektin toteutumiseen. Olen monet kerrat esityksen tekemisen prosessin aikana ajatellut, että koko työryhmä todella rakastaa sirkusta. Jo alusta asti on myös ollut selvää, että olemme jonkin unii-kin äärellä. Tämä on Pörsänmäen ensimmäinen kokonainen nykysirkusesitys ja samalla Cirque Bono sirkus ryhmän ensimmäinen kokoillan teos. Mikä olisikaan parempi paikka ensiesitykselle kuin vanhan navetan lantala keskellä savolaista maisemaa? Cirque Bonossa teemme tinkimätöntä ja laadukasta sirkustaidetta omilla ehdoillamme. Joku voisi väittää kansainvälisen sirkusesityksen tuomista Pörsänmäkeen suuruudenhulluksi projektiksi, mutta minä väitän sitä tulevaisuudeksi. Toivon, että jatkossakin saisimme mahdollisuuden toteuttaa laadukasta nykytaidetta ympäri Eurooppaa. Cirque Bonon yksi pääajatus on tuoda sirkusta sinne, missä sitä ei vielä ole.

Olen itse kotoisin Pohjois-Pohjanmaalta pienestä kylästä nimeltään Paavola ja muistan lapsuudestani sirkuksen vierailleen kotikylässäni. Yhtäkkiä päivähoi-topaikkani pihalle oli ilmestynyt kameli. Rakastin maagista tunnelmaa, jonka sirkus toi mukanaan kylään vierailunsa ajaksi. Toivon myös Cirque Bonon tuoneen tuota samaa tunnelmaa Pörsänmäkeen esityksemme myötä sekä lisäl-meen pitämiemme sirkusjaniemme mukana. Mielestäni sirkuksen tärkeimpiä tehtäviä on tuoda ihmisille toivoa ja irrottaa ihmiset hetkeksi arkisesta elämästä. Sukeltaa hetkeksi maailmaan, jossa melkein mikä vain on mahdollista.

Olen hurjan kiitollinen päästessäni osallistumaan tämän kaltaisen projektin toteuttamiseen. Teoksen tekemisen aikana olen monta kertaa ajatellut, että näiden ihmisten kanssa voimme tehdä yhdessä mitä vain. Sirkus niin kuin mikä tahansa muukin suuri, vaatii yhteistyötä muiden kanssa. Koko työryhmä on laittanut itsensä upeasti likoon ja ollut milloin nostamassa parrua navetan kattoon ja milloin taas juoksemassa yhdessä järveen. Meistä onkin muodostunut tiivis ja lämminhenkinen ryhmä ja voin vain ihailla jokaisen intohimoista osallistumista esityksen tekemisestä kohtaan. Esityksen työryhmässä on Cirque Bonon lisäksi mukana taitavia osaajia Kosmos Collectivesta sekä residenssin alussa projektiin mukaan hypänneet mahtavat musikot. Kiitos myös Pörsänmäen alueen ihmisille, jotka ovat ottaneet tämän Cirque Bonon oudon sakin niin lämminsydämisesti vastaan. Suuri kiitos kuuluu myös Teatteri Sujolle, joka on toiminut kanssamme yhteistyössä ja tarjonnut puitteet esityksen tekemiselle.

Eläköön sirkus! Toivotan kaikille katsojille antoisaa sirkuskokemusta.

Cirque Bonon puheenjohtaja Hilma Heinonen

Hilma Heinonen





OHJAAJAN SANA

Make Orwell Great Again - eli tuttavallisemmin MOGA tai Örwellys. Rakkaalla lapsella kun on monta nimeä! *Make Orwell Great Again* oli nimi, jonka piti jäädä vain työryhmän sisäiseksi työnimeksi, kun vuonna 2023 hyppäsin tähän työryhmään mukaan ohjaajaksi. Siis kunnes keksisimme teokselle oikean nimen, joka viittaisi suoremmin George Orwellin *Eläinten vallankumoukseen*. Vaan kun Amerikan presidentti Donald Trump valittiin toiselle presidenttikaudelleen ja seurassimme hänen omalaatuista tapansa käyttää valtaansa alkoi meistä tuntua, että olemme nimen kanssa aika tarkasti nykyyhetkessä kiinni. Kun sekä Kansallisooppera että Helsingin Kaupunginteatteri julkaisivat samaan aikaan tuotantoonsa *Eläinten vallankumouksen*, päätimme lähteä alkuperäisteoksestamme laveammille laatumille ja ottaa laaja-alaisemmin inspiraatiota Orwellin tuotannosta. Esityksen lempinimi vakiintui.

Tutkiessamme esityksemme dramaturgiaa niin puheen kuin liikkeen keinoin, aloimme löytämään kiinnostavia elementtejä: naamiohahmot, jotka ovat jotain hupsun ja karmivan välillä, ihmisen sisäistä eläimellisyyttä kuvastavat hahmot sekä aiheeksi vallan, jonka eri muodot sitovat esityksen punaisella langallaan yhteiseksi kokonaisuudeksi. Kenellä valta on, millaista valta on, missä valta tuntuu, miten valta näkyy?

Me emme tarjoile vastauksia, emme tarkkaa lukuohjetta. Sen sijaan kutsumme teidät tarkkailemaan esitystä, mukaan leikkiin kanssamme jossa saat itse määrittää millä tavalla esitystä katsot. Onhan niin, että sinulla, hyvä katsoja, on valta päättää mitä tulkintaa haluat esityksestä tehdä, millaisena sinä näet esityksemme. Kenties haluat vain katsoa sen kummempia pohtimatta ja vain nauttia sirkustaiteesta, äänimaisemasta ja musiikista sekä teoksen visuaalisesta ilmeestä. Miten ikinä esityksemme tuletkaan kokemaan, olemme kiitollisia että olet TÄÄLLÄ ja jaat tämän hetken meidän kanssamme.

Jeannette Rönkkö



TYÖRYHMÄ

Idea

Hilma Heinonen
Minna Tikkanen

Käsikirjoitus

Hermann Ahomies
Hilma Heinonen
Liina Pietiläinen
Jeannette Rönkkö
Minna Tikkanen

Ohjaus

Jeannette Rönkkö

Ryhmäkoreografiat

Minna Tikkanen

Lavalla

Hermann Ahomies
Hilma Heinonen
Topi Marin
Jeannette Rönkkö
Minna Tikkanen
Vesa Virtanen

Videolla

Hermann Ahomies
Hilma Heinonen
Liina Pietiläinen
Jeannette Rönkkö
Minna Tikkanen

Musiikki ja sävellys

Topi Marin
Vesa Virtanen

Puvustus

Jeannette Rönkkö ja työryhmä

Kuvaaja

Anssi Riihimäki

Käsiohjelman taitto

Liina Pietiläinen

KOSMOS COLLECTIVE:

Naamion- ja nukenrakennus

Emmi Astikainen
Meri Salo

Skenografia

Emmi Astikainen
Tuomas Vainionpää

Valo- ja videosuunnittelu

Tuomas Vainionpää



KIITOKSET

Niilo Helanderin säätiö

Turun Nuori Teatteri

Turun sirkus

Iisalmen kaupunki

Niilo Helanderin säätiö

Kaisanet

Tilitoimisto TiMa

Kumpele Oy

Nouxtop

Nuuksion Taika

Oliver Ewart

Minela-säätiö

Marko Karhu

Teatteri Hyökkyvuori

Iina Peritalo

Markku Heinonen

Cirko - Uuden sirkuksen keskus

Stefano Bettani

Katriina Marin

Seija Kauppinen

Hanna Tikkanen

Loivanpojat

Kyösti Marin

Mika Tikkanen

Alexi Mikkonen

Tiina Sillander

Poledance Piagrina

Bono

Jere Virtanen

Jouni Tikkanen

Kaikki talkooväki sekä teosta vielä tulevana esityskautena auttavat, joiden nimet ovat tätä kirjoittaessa vielä mysteeri tekijöille

ERITYISKIITOKSET

Teatteri Sujo & Kosmos Collective

Tervetuloa ostoksille tehtaallemme tai verkkokauppaan!



Valikoimastamme löydät monipuolisesti tarvikkeita kynttilöiden, saippuoiden ja kosmetiikan valmistukseen.

~ Vain mielikuvitus on rajana ~

Olemme avoinna arkisin klo 9-16

REMONTTI- JA RAKENTAMISPALVELUT

 nouxtop

RENNOSTI MUTTA TEHOKKAASTI

info@nouxtop.fi

nouxtop.fi

045 1257976



TIMA
TALOUSPALVELUT

KUOPIO - SIILINJÄRVI - IISALMI
Puh. 010 239 7370
toimisto@tima.fi
www.tima.fi

*Aidosti savolainen
kumppani*

 talous-
hallintoliiton
auktorisoina

@CIRQUEBONO
@TEATTERISUJO



PALAUTE



KORVIKSET



NIILO HELANDERIN
SÄÄTIÖ



SUJO
TEATTERI